

Chapter: 9, Part: 4 of 4



De 21:23

Miscellaneous - The Bible and the Christians' illicit annex of "authentic" and "apocryphal" chronicles ("gospels")

"Do not resist the evil" (Mt 5:39)
The credo of all organized crimes, Mafiosi, Satan and the "Sermon on the Mountain"!

"Authentic" and "apocryphal Gospels" Part: 4 of 4

The "apocryphal Gospel" of James

How Reason and Christian Faith consent

This file is also available as [PDF](#), [ZIP](#) and [WORD.EXE](#)

Revised version of March 2007

Even if the "Apocryphon of James" really would be "non-authentic", it would be a very authentic document that witnesses how and what the Early Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent sinners) thought about Jesus' allegations and sorcery, anyway.

Mostly the "chronicles" (Christians' cant: "gospels")

were accessible only to the slaveholders because they contained debunking truths about the "golden calf" the Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent" sinners) lifted up to their "god" as we already demonstrated concerning the secret one of Mark. [\[1\]](#)

Partially those "chronicles" report too authentically and comprehensibly by what psychological trickeries the expert in psycho-terror (Jesus) kept his gang together and working. If the worst came to the worst, he (Jesus) even told the truths to his disciples that he knew very well apart from all his lies and deceits. Just some examples exactly from the "Apocryphon of James":

*"Woe to those who have seen the Son of Man!
Blessed are those who have not seen the Man,
and who have not consorted with him, and who
have not spoken with him, and who have not listened
to anything from him. Yours is life!" [\[2\]](#)*

Oh, my goodness – Jesus (Satan's) Christ what are you talking about...? Those are words like ones of mine! Where stays the power of the pope and Christian church if they cannot lie any longer that only with your (Jesus') and their (Christian sect's) mediation there is no salvation? Hereby, Jesus does not only make the Christian bigwigs and their lust for power unemployed, he also debunks that by which the Christian priest-desperadoes and pope-terrorists make their prey (Christians' cant: "sheep") dependant to themselves as sheer counterfeit money... What else does reason say? Jesus says that we do not need Christian clergies. What else does reason say? He says

that the opponents of Christian sect are right.

Here, we do nothing but making it clear to everybody what harm one does to oneself and one's next by disseminating Jesus (Satan's Christ) "tenets" of vindictiveness, spite, maliciousness and destruction and by making oneself dependant on planet Earth's most organized crime, i.e. Christian sects... Ben-Pandera consents that we are right!

Jesus gives the summary of all I am writing about him and Christian perfidious schmucks...! That means that Jesus knew that the opposites of that what is written in Mark 16:16 is true:

Mr 16: 16 RSV

16 He who believes and is baptized will be saved; but he who does not believe will be condemned.

Who wonders that the "Gospel of James" quickly became declared to be "non-authentic"? Perhaps it is a recording when the wine drunkard boozed too much (see: Mt 11:9, Lu 7:34). However in vino veritas - in wine is truth. Ah, ha, ha..! Those are the truths for the slaves, for the bamboozled, for the brainwashed .

Another sample from James' gospel:

"Woe to you who are in want of an advocate (e. g. of Jesus "Christ", the pope, the church, saint x an y etc.)! Woe to you who are in need of grace! Blessed are those who have spoken freely and have produced grace for themselves..." [3]

Now, he fully debunks his "gospel", all the Christian doctrines about "the happenings of salvation" (e.g., "crucifixion of his", "resurrection from the dead after one and a half day", "vicarious suffering", "vicarious atonement", "salvation of the soul" etc.) as sheer counterfeit money to make

- the (psychic or mentally) nerds n' jerks obedient to
- Christian miscarriages of nature,
- Christian rogues with frocks and without frocks and
- Christian desperadoes!

Here, Ben-Pandera as "redeemer of the world" is debunked as spectre to submit the fools n' goofs to become obedient and subservient for religious Mafiosi and their unrestrained and unleashed lust for power! Ben-Pandera unmask himself that his "gospel" only is a trick of enslaving one's conspecifics making himself and Christian bigwigs to become addressed and worshiped as "god", "god's son", "saints", "excellences", "eminences" and even the little creep n' crook in the hamlet (priest or chaplain) as "reverend"... Jesus feeds all who care that he is addressed and worshiped as "god", not only by two fishes and five loafs of bred but also by counterfeit money... One never knows what Jesus does for the Mafiosi of the world... He is the only one accepting them since birds of the same feather flock together... Where else is to find a prophet providing that much counterfeit money for all the religious Mafiosi of the

world...? Oh yeah, Christian Mafioso, that is Jesus Ben-Pandera doing for you... and what do you do for him...?

In the "gospel" of James is unmasked that "salvation" or "redemption" is only a trick making one's fellow human beings obedient and subservient to oneself like pets. This makes (criminality of) Christianity the most offence on human rights and human's dignity that is imaginable. Christians know this and therefore in advance they already howl n' bawl suffering "martyrdom", i.e. that utmost punishment that is not inflicted on them, yet, but what they deserve and that should be "granted" to them. What punishment Christians do not deserve? This sufficiently confutes "martyrdom" of Christian Mafisosi!

Oh yes, Jesus, for the just quoted utterance Pilate did not need to hang you. If you would had live in the Middle Ages the pope and his inquisitors certainly would had burnt you at the stake for trying to make them unemployed and superfluous, whereas they desire to be the most important individuals. By such sayings of yours, we could become suspected being your followers because producing graces for ourselves that is what we are doing here... And your creeps n' crooks are brainwashed to thinking that this is not allowed by eternal punishment of hell...

Here, Jesus admits that he is the instigator of humankind's most abhorrent and abominable organized fraud, crime, barbarity and abomination. For that saying, even today Jesus would be condemned to the utmost as anti-Christ, indeed by his perfidious schmucks (Christians) and even in

German or Austrian Christian sectarian republic of today, he would be jailed instantly because of blasphemy telling those truths.

Even if this "gospel" would be non-authentic, then it would be an authentic document how the Early Christian thought and that they fully were aware of being deceivers and that their "god" Jesus just was an abominable swindler! (What is authentic in sects of liars and hoaxer? The "Constantine" subreption (Christians' cant: "Constantine Donation")? The fist rule of Jesus' organized crime that calls itself Christendo(o)m today, is never to tell the truths but names all lies and deception that are in favor of your barbarians the "truths" quite according to the slogan: Our faith shifts mountains and the truths anyway (see: Mt 17:20)...

Jesus, thus you are destroying the pope's "power of keys loosing and binding all on Earth and heaven" – the fundament of his tyranny, despotism and slavery on humankind...

Mt 16:19 RSV

19 I (Jesus) will give you (Peter) the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth shall be bound in heaven, and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven."

And the carcass gathering around you (Jesus) the vulture (see: Mt 24:28) purports (by later interpolation to Christian illicit annex to the Bible) that you have admitted to Peter that all the "power" (of keys) your

infamous schmucks (churches, sects, popes, bishops, priests) although you (Jesus) know that everybody has to provide grace for oneself...

Because Jesus and his infamous schmucks ("disciples") knew that all is lie, deception, sorcery, spite, maliciousness, crimes, felonies and the most abominable organized crime on planet Earth, truths became the worst incident that can happen to this barbarism of liars, swindlers and barbarians that are past belief.

Therefore, the suppressed chronicles (Christians' cant: "gospels") are dangerous for the slaveholders, if they want to continue catching fishes, i.e., making slaves. That is why they wanted to get rid of them as well they are suppressing them and feigning as if they never did exist. Many of these chronicles ("gospels") can partially or even wholly be restored, today. Falsehood and deceit are the sorcery and sermons of Pied Piper Jesus and therefore those ones of whole Christendo (o) m from the very outset.

To get rid of their skeletons in their closets that is what the Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent" sinners) would like so gladly!

- Isn't Jesus right when feeling sorry for those the miserable trusting in those popes and Christian priests that pretend to provide grace to their caught victims the latter are beseeched that they are unable to achieve for themselves, isn't he?
- Isn't he right in praising those to be blessed,

who are immune against that psycho-terror and terror of Christian sects by producing grace for themselves?

- What does Ben-Pandera (Christians' cant: Jesus "Christ") really think about those worshiping him as the "god": He just laughs about those stupid sheep!

Now, we are going to get an idea how dangerous "non-authentic" chronicles (Christians' cant: "gospels") are for Christian desperadoes (Christians' cant: "the sick needing a physician", Mt 9:12, Mr 2:17, Lu 5:31). Lying and deceiving is hard a job and the Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent" sinners) could not do that without libeling, reviling, stabbing, burning, stabbing and murdering others... Lying and deceiving is a hard job only Christian "martyrs" fully can accomplish... Once more, it demonstrates the crafty art of Christian deceiving to claim a chronicle (Christians' cant: "gospel") as non-authentic because the author says, for example, here, it is too much is betrayed that the general public, i.e., our slaves, never may get to know. Imagine what the pope and all fellow cardinal-terrorists and bishop-desperadoes will do if everybody cares grace for himself...? Incredible...!

Of course, the Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent" sinners) are right that some of their Apocrypha can compete with the fairy-tales of the Grimm Brothers. However, which chronicle (Christians' cant: "gospel") of Christians' illicit annex to the Bible ("New Testament") is not able to do so? Disciple James, for instance, wrote, solely secret

chronicles (Christians' cant: "gospels"):

*„Since you asked me to send you a **secret book which was revealed to me and Peter by the Lord**, I could neither refuse you nor speak directly to you, but I have written it in Hebrew letters and have sent it to you - and to you alone. But inasmuch as you are a minister of the salvation of the saints, endeavor earnestly **and take care not to recount this book to many - this which the Savior did not desire to recount to all of us, his twelve disciples.**” [\[4\]](#)*

Here, we hear something quite astonishing:

Firstly: There are secret chronicles (Christians' cant: "gospels") ("Apocrypha"), from the very beginning.

Secondly: Not everything is allowed to tell to all Christian.

Thirdly: Already Jesus did not want that every follower knows everything.

Fourthly: Even the twelve disciples were not allowed to experience everything.

On the other hand, the chief hypocrite says:

Mt 10:26 RSV

26... for nothing is covered that will not be revealed, or hidden that will not be known.

Hence, it is to doubt if the deceivers succeed in keeping secret that amount of "mysteries"...

That James' gospel shall be "apocryphal" - like the secret one of the Mark - is declared [\[5\]](#) because the swindlers do not want to debunk themselves and if necessary even want to hide the truths by committing crimes of perjury.

That happens in a barbarism that shams to peg out for the truth... One could suppose they are celebrating carnival if the skeletons would not brim over their closets...! Therefore, a decision about what is to regard to be authentic and non-authentic can only be seen from this angle how to get the most effective deceptions.

Even among the disciples, there could not be such a judgment or a generally obligatory knowledge about what the Jesus barbarian said, did and thought. In his second undisclosed (apocryphal) gospel James confirms that:

"Now the twelve disciples were sitting all together at the same time, and, remembering what the Savior had said to each one of them, whether secretly or openly, they were setting it down in books." [\[6\]](#)

It is hardly to imagine that some of those crafty liars and deceivers claims a fact everybody easily can prove to be untrue... Where did those reports remain? Who let fall flat all debunking for that malicious barbarism even faking to die for the "truths", i.e. their lies that are favoring themselves? Here, it is demonstrated that each disciple wrote a

gospel because rogue Jesus told something else to each of them.

*And he took him and withdrew and told him three things. When Thomas returned to his companions, they asked him, "What did Jesus say to you?" Thomas said to them, "**If I tell you one of the things which he told me, you will pick up stones and throw them at me; a fire will come out of the stones and burn you up.**"* [\[7\]](#)

So, if the one knows what man's deceiver or Satan's Christ Jesus told the other fellow swine ("disciple"), the latter one instantly would get stoned by the other gang members, one allegedly can know by the "love" the "love" each other... Ah, ah, ah... Don't you see the history of that abominable Christendo(o)m and all its barbarities and atrocities already by the history of Jesus and his infamous schmucks ("disciples")...?

Therefore, truths just could consist of the collection of all reports and not of the selection of a few. That selection demonstrates the refined perfidy of the following Christian slaveholders (Christians' cant: "good shepherds"). If the Christian barbarians had been interested in the truths, they would have preserved as much scriptures as possible.

However, because they are interested how to deceive at best -- for the lust of power of their own how to become slaveholder of human beings -- they suppress

and blotted out as much as possible scriptures in order to get their deceit to be unassailable. Well, there was no coherent opinion about what Ben-Pandera (Christians' cant: Jesus "Christ") had told because the Pied Piper lied, deceived, flattered respectively damned everyone and everybody in favor of the advantage of the lust for power (being addressed and worshiped as "god") of his own.

Even one did not know what blarney the Pied Piper had whispered into the ear of this or that henchmen and so they tried helping themselves that way that each of the disciples first settled down each remembrances. Consequently, each report of each disciple was a "gospel" since it claimed having recorded words of the Pied Piper and the latter, i.e. the words of his, are the "gospel". For Ben-Pandera apparently, it was important to keep his henchmen that are below him cleaving to him by adulating each openly or in private - presumably, also to stir them up against one another so that they could not form an alliance against him. Thus, he always was able to dominate them as the real winner.

His position was anything but lofty like a "god" above his insidious schmucks or slaves (Christians' cant: "disciples") what, by the way, James incidentally betrays in his gospel.

- Embarrassing for the Christian desperadoes' or brutes' golden calf!
- Embarrassing for the slaveholders' barbarism!

Certainly, his henchmen (Christians' cant:

“disciples”) were up on Jesus tricks (sorcery) from the closet nearness if they did not contribute to his trickeries’ success. Therefore, they were not that convinced of an outstanding divine aptitude of former Egyptian daily worker and trainee of sorcery (Jesus).[\[8\]](#)

According to Ancient Greek philosopher Celsus (about 178 CE), Jesus learned sorcery in Egypt and afterwards returned to Palestine to pass himself off as a “god” because of those applied sorcery.[\[9\]](#) On the contrary, his disciples were convinced being able to do all as likewise as he was faking or performing. Therefore, regarding Jesus there was no reason for them to adore or even to be frightened of a “god”.

Mr 10:38-39 RSV

38 But Jesus said to them, "You do not know what you are asking. Are you able to drink the cup that I drink, or to be baptized with the baptism with which I am baptized?"

39 And they said to him, "We are able."...

Since, they knew his tricks, they had no cause to find inferior to the deceiver. This even is written in a gospel of the Christian desperadoes' (Christians' cant: "innocent" sinners') Bible! Once more, big “divine” boss (“Earth and heaven will pass but never my words...”! Ah, ah, ah...!) even felt himself to be coerced to state his first rank clearly in the gang’s hierarchy of those “the sick”, “sinners”, terrorists” and/or “barbarians”:

Lu 6:40 RSV

40 A disciple is not above his teacher, but every one when he is fully taught will be like his teacher.

Would you ever guess such "divine" wisdom about the "god"? Oh yeah, finding out this "god" had to send a "son" of his to the world and since he "dotes" on all the Christians foul mouths and foul player with lust for power by stopping at nothing, god did so... So "god" "loved" Christian desperadoes, crusaders, terrorists and felon, i.e. "the sick needing a physician" (Mt 9.12, Mr 2:17, Lu 5:31) that he... This fairy tale the Christians tell to all the fools n' goofs stooping to their spoofs... Now, we ultimately know who is boss of the gang of conspirators and barbarians with a fellow faking the "god" and who the slaves are.

However, again and again Ben-Pandera (Christians' cant: Jesus "Christ" – Satan's Catamite) has to defend his rank in his in gang, almost more than Al Capone was compelled to do so regarding his gang:

Joh 13:16 RSV

16 "Truly, truly, I say to you, a servant is not greater than his master; nor is he who is sent greater than he who sent him. "

*Like in any other barbarians' gang!
Boss Jesus fiercely defended his rank!*

Truly, truly – did you ever know it? Did you need a “gospel” of Satan’s Christ to find out that “truth” ...? Is not the “wisdom” of Satan and his Anointed One (Hebrew: Messiah, Greek: “Christos”) superior to that one of philosophers...? Christian desperadoes (Christians' cant: "innocent" sinners) need a “god’s” or fiend’s son to know that the boss is more than the adherent...! So Satan loved the world as to send an Anointed One (Hebrew: Messiah, Greek: “Christos”) of his to the world so that all his Christian henchmen know that the master is more than the servant... Since one grudges the other among the evil and Germans, they need „divine revelation“ so that the boss of a gang can maintain his first rank...

One never knows what a deceiver and barbarian has up his sleeve in order to fight for his first rank... Exactly by such sayings, the outstanding superiority of barbarism is demonstrated with respect to all philosophy and other religions... Those believing that silliness go to the Christians and Satan’s “heaven” ... that is likely nothing else but the hell since the Christians address and worship Satan as “god” and consequently call hell “heaven” ...

Imagine what Satan’s (Jesus) Christ has to suffer, all over and all the time: Although the boss does not only refer to “god” but even claims to be the “god” (himself), his henchmen (Christians’ cant: “disciples”) without respect are not convinced of the alleged outstanding aptitude the romping around itinerant sorcerer pretends to keep:

"Then Peter answered: 'Lord, three times you have said to us 'Become full', but we are full.' "[\[10\]](#)

Indirectly Peter says that the big boss – the sect's "god" – after having successfully faked his "resurrection" now is superfluous and ushers him out of the sect. Jesus shall shut up and buzz off while playing the sect's sham "god". However, one never should underestimate such a spiteful little devil. He is always having a nasty trick up his sleeve in order to claim himself to be indispensable:

"The Lord answered and said: 'Therefore I say unto you, become full, in order that you may not be diminished.' "[\[11\]](#)

Jesus, do not make us laugh...! A pain in the neck always knows how to puff up... Somehow, the slaveholder always knows how to bully his subjects...

That on top of everything some chronicles (Christians' cant: "gospels") also were fabricated and attributed to someone who never heard about it, does not surprise in a barbarism of deceivers, sorcerers and perjurers just because the existing amoral principles that are practiced and shammed as "moral" ones, anyway.

Thus, for example, there is also an alleged book of Jesus' brother (also with the name of) James, which is

called the "Protevangelium"! [\[12\]](#) The book is attributed to Jesus' brother James. However, this brother -- as all other members of the Christian desperadoes' (Christians' cant: "innocent" sinners') "divine" family -- regarded the Christian desperadoes' (Christians' cant: "innocent" sinners') god as a lunatic. After Ben-Pandera's "death", respectively the secret disappearance of his brother (Jesus) from the view, James obviously joined the sect presumably by bribery, i.e., as the instantly endowed function as head of the Christian desperadoes' Jerusalem community.

James position as head of then most important Christian community is unimaginable without his half-brother (Jesus) continuing living on (in the catacombs). According to Origen James was a son of Joseph with another wife. (Mary was the second wife of Joseph). Peter theatrically was designed as successor ("Graze my lambs...") did not become successor what conclusively indicates those sayings as the latter one as interpolations by Roman henchmen, with hindsight.

Ousting Peter as successor in favor of Jesus half-brother James, only one was able to do that: Jesus, the boss..., who secretly continued to live as even Paul admitted according to the "Acts of the Apostles" (25:19). That half-brother of Jesus (James) likely was a high priest of the Jews. However, the author of that "Protevangelium" that is attributed to him uncovers that he (the author of this fabrication) is not familiar with Jewish customs - unlike Jesus' half-brother James. Lies and deceits, at every turn! How else could it be among abominable and unscrupulous

desperadoes?

Christian sect eagerly cared for suppressing all the of truths about itself and the fellow "sick one needing a physician" (see: Mt 9.12, Mr 2:17, Lu 5:31) they lifted up to their golden calf or "god" (Jesus) by all imaginable, despicable means and atrocities (Christians' cant: "martyrdom for the truths") that are past comprehension.

Today, we have to discover the truths about this sect as if those foul mouths would have come into existence, just yesterday.

Trying to do this before, it was the same as to commit suicide or to be tortured or burnt in the pyre. Jewish philosopher Baruch Espinoza (1632 - 1677) -- giving the gist -- once told: *One can tell much if the opponent is silenced.*

Solely due to this fact, all the Christian desperadoes' fairy-tales of

- spite juggled as "love",
- sheer egoism juggled as "humbleness",
- absolute lust for power juggled as "modesty" or "penance", or
- barbarity juggled as "martyrdom" or all those
- monkey-fooleries of sorcery, e.g., virgin birth, going on water etc.

only could be accomplished by their ruthless unscrupulousness and barbarity at any price but not

by any divine power they are mixing up with their barbarity or with Satan's power.

Henchman (Christians' cant: "disciple") James did not write only one secret account ("gospel") but also a second one. He directs the addressee of His letter:

*"Now I sent you ten months ago another secret book with the Saviour revealed to me."
"But that one you are to regard in this manner, as revealed to me, James." [13]*

Here, James reports a talk between him, Peter and Jesus after Ben-Pandera's stunt of „crucifixion“ and “resurrection”, so to speak a summit of the capital deceivers. Viewed from deceivers, that book would had been better “drowned with millstone ... in the sea” – original words of that lawfully convicted felon this barbarism (Christian sect) lifted up to its “god”.

However, these books of James were to blot out by Christian sect since they say everything that is to say to those dregs of humankind (Christians):

"O you wretched (Christians)! O you unfortunates (Christians)! O you (Christian) dissemblers of the truth! O you (Christian) falsifiers of knowledge! O you sinners against the spirit (of truths, love, modesty, humbleness etc.)!" [14]

Who really can say that reason and Christian deceit contradict? What else is to object to Christian sects? What else do philosophers starting with Celsus (about the year 178) object to Christian sects? Falsifier of knowledge, dissemblers of the truths etc.! Indeed, everything even is said by the Christians what is to say to those dregs of humankind perfidiously posing as "martyrs of the truths" ...! There is no perfidy like Christianity! There is no criminality like Christianity!

However Christians, as falsifiers of the truths, certificated by your boss and feigning "god", you now should claim this "gospel", i.e. the truths, to be "non-authentic" in order to do your job: falsifying the truths... Hurry up...!

Damp squib, miscarriage of nature, impostor and villain (Christian cant: "sick one needing a physician") Ben-Pandera accepts all the damp squibs, miscarriages of nature, impostors and rogues with frocks and without frocks (Christians' cant: "sinners")... Tell this perfidy (Christians' cant: "words of comfort") to all... You can know them by the cross...!

*Who says there's no such criminality,
That one does not know Christian perfidy!*

[Survey of the exposition on "authentic" and "non-authentic" chronicles \(Christians' cant: "gospels"\)](#)

[Part 1: The "New Testament" - "Constantine" Subreption and illicit Annex to the Bible in which Jesus did not believe](#)

—

—

[Part 2: Features and Relationship of "authentic" and "apocryphal gospels"](#)

[Part 3: The so-called apocryphal "Gospels" \(Chronicles\)](#)

[Part 4: The "Apocryphon" of James](#) (this page)

See also: [Accordance of first ever Christian Church Order "Didache" with the Koran](#)

[PREVIOUS](#) | [HOME](#) | [TABLE OF CONTENTS](#) | [NEWS](#) | [THE CROSS DECEPTION](#) | [CHRIST AND ANTI-CHRIST](#) | [WHAT DID JESUS LOOK LIKE?](#) | [THE \(STOLEN\) STAR OF BETHLEHEM](#) | [APHORISM](#) | [MY STUFF](#) | [NEXT](#) |

© 2001, revised 2007 [HANS HENNING ATROTT](#) - All rights reserved.- Reproduction only for private use and/or purposes of studying and archiving by research and/or library institutes - otherwise without permission strictly prohibited. This site is still under construction -

Annotations:

[1] See: H. Atrott, „Eunuch“ Jesus caught with naked Man in the Act, 2001, on: <http://www.bare-jesus.net/evorwort.htm>

[2] The Apocryphon of James, Translated by Ron Cameron, on: <http://web.archive.org/web/20080207145130/http://www.gnosis.org/naghamm/jam2.html>

[3] Ibidem

[4] Ibidem

[5] See: H. Atrott, „Eunuch“ Jesus ..., ibidem

[6] The Apocryphon of James, ibidem

[7] The Gospel of Thomas, Translated by Thomas O. Lambdin,
logion 13, on: [http://web.archive.org/web/20080205055939/
http://www.gnosis.org/naghamm/gthlamb.html](http://web.archive.org/web/20080205055939/http://www.gnosis.org/naghamm/gthlamb.html)

[8] Pertaining to the fact that Ben-Pandera learned sorcery in Egypt see:
H. Atrott, What does Jesus look like?, 2001, [http://www.bare-jesus.net/
e401.htm](http://www.bare-jesus.net/e401.htm)

[9] Ibidem

[10] The Apocryphon of James, ibidem

[11] Ibidem

[12] THE BOOK OF JAMES, OR PROTEVANGELIUM, From "The
Apocryphal New Testament", M.R. James-Translation and Notes Oxford:
Clarendon Press, 1924 on: [http://web.archive.org/
web/20000623112836/http://wesley.nnc.edu/noncanon/gospels/
gosjames.htm](http://web.archive.org/web/20000623112836/http://wesley.nnc.edu/noncanon/gospels/gosjames.htm)

[13] The Apocryphon of James, ibidem

[14] Ibidem